

## DUAS PALAVRAS

*Com o presente volume XV de «Línguas e Literaturas», perfazem-se quinze anos de publicação desta Série da «Revista da Faculdade de Letras» da Universidade do Porto: após um interregno de dez anos (em 1973 havia saído um único número da série «Filologia», com que se pretendia iniciar uma regular publicação periódica respeitante ao recém-criado curso de Filologia Românica), foi possível, em 1984, retomar uma II Série, agora com o título de «Línguas e Literaturas».*

*Nesta década e meia fez-se vir a público regularmente um volume por ano; em 1988 saiu mesmo um volume duplo. Não incluindo ocasionais notas prévias, sumários, índices e algumas informações finais, o total de páginas publicadas foi de cerca de 5650, o que equivale a uma média de 400 páginas por volume. Trata-se de um montante que traduz bem a quantidade de textos de investigação produzidos na área de Línguas e Literaturas Modernas desta Faculdade. Excluindo alguns poucos casos de autores externos à Escola, mas cujos textos alguma relação tiveram com ela (como sucedeu com várias conferências), pode concluir-se e afirmar-se que os números referidos são um sinal evidente da produtividade do corpo docente de L.L.M.*

*Na verdade, no quadro dos princípios e fins a que se destina a «Revista da Faculdade de Letras», a Série de «Línguas e Literaturas» deu prioridade absoluta aos trabalhos dos Docentes e em particular dos mais novos, tornando-se, deste modo, um local de publicação garantido para aqueles que, em início de carreira, mais dificuldades poderão encontrar para divulgar os seus estudos. Ocasionalmente, foram incluídos também trabalhos de Alunos.*

*Estamos, pois, perante uma Revista universitária que tem vivido quase exclusivamente do trabalho dos Docentes da área em que se integra. O juízo sobre a qualidade dos conteúdos destes quinze volumes deverá pertencer aos seus leitores.*

*Acrescente-se que, ao longo destes mesmos quinze anos, «Línguas e Literaturas» editou oito «Anexos», de temática diversa, cinco na área da Cultura Portuguesa e três na área da Linguística. A publicação de um nono volume de «Anexos» está prevista para breve.*

*Para além destes dados, que não devem ser escamoteados na imagem de uma publicação deste tipo, importa ainda anotar que «Línguas e Literaturas» conseguiu apresentar-se anualmente com uma enorme regularidade e pontualidade, verificando-se mesmo nos últimos anos o facto, que sabemos ser raro, de os volumes saírem no próprio ano indicado na capa. Não é só isto que, obviamente, concede prestígio a uma revista, mas não sofrerá dúvidas que tal contribuiu de forma decisiva para a instalação desta Revista no contexto universitário e bibliotecário nacional e estrangeiro, o que se traduziu numa grande quantidade de permutas, como se pode avaliar pela parte final do presente volume.*

*Importa ainda anotar que «Línguas e Literaturas» dedicou atenção às dissertações de doutoramento e de mestrado defendidas na área de L.L.M., incluiu índices temáticos e de autores e tem vindo a publicar, nos últimos anos, os resumos em francês e inglês das dissertações de doutoramento, como acontece neste número de 1998.*

*Particular atenção foi dada à difusão de «Línguas e Literaturas», privilegiando-se claramente as instituições universitárias nacionais e estrangeiras, sobretudo aquelas onde existem centros ou departamentos de Estudos Portugueses, a par das mais importantes Bibliotecas do espaço europeu e americano. Desde o primeiro número, especial cuidado foi posto no envio da Revista para as Bibliotecas universitárias ou de Centros de cultura dos Países Africanos de Língua Oficial Portuguesa.*

*Feito este balanço, tenho de deixar um agradecimento pela colaboração não só dos Colegas de Línguas e Literaturas Modernas que deram vida a esta Série com os seus trabalhos e ajudas, mas também daqueles que, na Imprensa Portuguesa, lhe emprestaram a qualidade material que tem marcado esta Revista e sempre se esforçaram por garantir a sua regular vinda a público.*

*Julho de 1998*

Jorge A. Osório